

Information Elternabend/ Entwicklungsgespräch:  
Deutsch – Tigrinya

## Elternarbeit/ Zusammenarbeit mit Eltern

Die Kita ist neben eurem Zuhause ein wichtiger Ort für die Entwicklung eures Kindes. Hier lernt es,

- seine Sprache zu verbessern,
- mit anderen Kindern umzugehen,
- Freunde zu finden,
- Regeln zu befolgen und
- wird auf die Schule vorbereitet.

Unsere Fachkräfte fördern euer Kind dabei bestmöglich.

Damit dies gut gelingt, brauchen wir eure Unterstützung. Kommt zu den Elternabenden. Ihr erfahrt dort viel über die Arbeit in der Gruppe und in der Kita.

Ihr erhaltet wichtige Informationen, könnt Fragen stellen und euch mit anderen Eltern austauschen.

Entwicklungsgespräche sind besonders wichtig, um über die Fortschritte eurer Kinder zu sprechen. Ihr erfahrt, was euer Kind schon gut kann und wo es noch Unterstützung braucht. Gemeinsam können wir dann die beste Förderung für euer Kind planen.

Eure Teilnahme ist sehr wertvoll für uns und euer Kind. Falls ihr sprachliche Unterstützung benötigt, finden wir gemeinsam eine Lösung. Es gibt zum Beispiel die Möglichkeit, Dolmetscher\*innen für das Gespräch zu buchen, sprecht uns gerne darauf an.

Information Elternabend/ Entwicklungsgespräch:  
Deutsch – Tigrinya

### **ዕዮ ወለዲ/ ሓባራዊ ዕዮ ምስ ወለዲ**

ኪታ ጎኒ ጎኒ ዘቤታዊ ናብራ እቲ ኣገዳሲ ቦታ ንምዕባለ ህጻንኩም እዩ።

- ውላድኩም ቋንቋኡ ንኸማዕብል
- ምስ ካልኣት ህጻናት ክወሃሃድ
- መሓተ ክረክብ
- መምርሒታት ክኸተል ከምኡ ድማ
- ምቅርራብ ንትምህርቲ።

ክኢላታት ሰራሕተኛታትና ብዝተኸሊሎም መጠን ክሕግዙ ይፍትኑ።

እዚ ኩሉ ተግባራዊ ንክኸውን ሓገዝኩም ይድልዩና። ስለዚ ኣብ ናይ ወለዲ ኣኼባ ተሳተፉ። ኣብቲ ኣኼባ ብዙሕ ብዛዕባ ስራሕና ኣብቲ ጉጅለና ከምኡ ድማ ኣብ ኪታ ክትምከሩ ትኸሊሉ።

ኣገደስቲ ሓበሬታ ትረኽቡ፡ ሕቶታት ከተዳልዉ ትኸሊሉ ከምኡ ድማ ምስ ካልኣት ወለዲ ሓበሬታ ክትለወጡ ትኸሊሉ ኢኹም።

ዝርርብ ብዛዕባ ምዕባለ ህጻን ብፍላይ ኣገዳሲ ዝገብሮ፡ ምዕባሌታት ህጻንኩም ንምዝርራብ ኣገዳሲ እዩ። ውላድኩም እንታይ ይመልኽ ኣበይ'ከ ሓገዝ ይድልዩ ክትምከሩ ትኸሊሉ። ብሓባር ድማ እቲ ዝበለጸ ድጋፍ ንውላድኩም ክንውጥን ንኸእል።

ታሳታፊኹም ኣዘዩ ኣገዳሲ ንዓናን ንውላድኩምን እዩ። እንተደኣ ናይ ቋንቋ ምርዳእ ጸገም ኣለኩም ከይኑ ድማ ሓቢርና ፍታሕ ክንረክብ ንኸእል ኢና። ንእብነት ኣተርጓሚ/ት ኣብቲ ኣኼባ ምጽዋዕ ይከኣል እዩ። ስለዚ ነዚ ዝምልከት ሕተቱና ኢኹም።